

Obsah

Vítězslav Nezval: Průvodce mladých básníků	7
<i>Charles Baudelaire</i> (1821—1867)	
Vztahy	19
Posedlost	20
Exotický parfum	21
Semper eadem	22
Cesta	23
<i>Sully Prudhomme</i> (1839—1907)	
Puklá váza	31
<i>Paul Verlaine</i> (1844—1896)	
Žena a kočka	33
Écoutez la chanson bien douce	34
L'espoir luit comme un brin de paille dans l'étable	36
Městské krajiny	37
<i>Charles Cros</i> (1842—1888)	
Ideální život	39
<i>Jean Arthur Rimbaud</i> (1854—1891)	
Mé bohémství	40

Opilý koráb	41
Hledačky vši	47
<i>Tristan Corbière</i> (1845—1875)	
Hodiny	49
<i>Stéphane Mallarmé</i> (1842—1898)	
Okna	50
<i>Georges Rodenbach</i> (1855—1898)	
Le malade souvent	53
<i>Jules Laforgue</i> (1860—1887)	
Neděle	55
Derniers vers IX.	57
<i>Émile Verhaeren</i> (1855—1916)	
Strom	60
<i>Jean Moréas</i> (1856—1910)	
Voix qui revenez.	64
Dobrodruh	65
Děvče hovoří	67
Epilog z „Erifyla“	68
Podzim čili satyrové	70
Stance	71
<i>René Ghil</i> (1862—1925)	
Fragment	74
Malá Javanka mluví	77
<i>Gustave Kahn</i> (1859)	
Zrcadlo Cydalisino	79

Obraz	81
Piseň	83
<i>Éphraïm Mikhaël</i> (1866—1890)	
Večerní dojem	85
<i>Saint-Pol-Roux</i> (1861)	
Pouť k Svaté Anně	87
<i>Henri de Régnier</i> (1864—1936)	
Óda , ,	91
Láska a Spánek	94
Vzpomínky z Orientu	95
Přivítání	96
<i>Albert Mockel</i> (1866)	
Odrazy	100
<i>Francis Viélé-Griffin</i> (1864)	
Les feuilles, cette matinée	102
Des oiseaux sont venus	103
Podzim	104
<i>Stuart Merrill</i> (1863—1915)	
Dobrý déšť	106
Psáno ve smutku	108
<i>Ernest Raynaud</i> (1864)	
Slova otcova	112
<i>Adolphe Retté</i> (1863—1930)	
Letní zasnění III	114

<i>Grégoire Le Roy</i> (1862)	
Smrt	116
<i>Max Elskamp</i> (1862)	
Utěšitelka skličných	117
À présent c'est encore dimanche	119
<i>Charles Van Lerberghe</i> (1861—1907)	
Ma soeur la pluie	121
<i>Paul Fort</i> (1872)	
Píseň námořníka	123
Osudná píseň	124
Apollon	126
V obilí	127
Suchý list	128
Tanec třtin	129
Světélka	130
<i>Albert Samain</i> (1859—1900)	
Keepsake	131
Mon coeur est comme un Hérode morne et pâle	132
Připravený oběd	133
<i>Francis Jammes</i> (1868)	
C'était affreux	134
J'ai une pipe	135
L'enfant lit l'almanach	137
Mon humble ami, mon chien fidèle	138
Závěr	139

<i>Charles Guérin</i> (1873—1907)	
Francisi Jammesovi	141
Suis jusqu'à la fontaine	144
<i>H. J. - M. Levet</i> (1874—1906)	
Outwards	145
<i>Fernand Gregh</i> (1881)	
Štěstí	146
Návrat v podvečeru	147
<i>Maurice Magre</i> (1877)	
Má upřímnost	150
<i>Léo Larguier</i> (1878)	
Očekávání	153
<i>Georges Périn</i> (1873)	
Děvčátko	154
<i>André Spire</i> (1868)	
V lesíku	156
<i>Léon-Paul Fargue</i> (1878)	
Kiosky	157
<i>Théo Varlet</i> (1878)	
Ethika	158
<i>Émile Desparx</i> (1881—1915)	
Ultima	160
<i>Louis Mandin</i> (1872)	
Večer v avenui	161

Léon Deubel (1879—1913)
Cherchons Dieu 162

Roger Allard (1885)
Milostná metafora 163

Alexandre Mercereau (1884)
Žiti 164

Nicolas Beauvuin (1881)
Báseň 166

Tristan Derème (1889)
Zlatá zeleň LXVI 167

F. - T. Marinetti (1879)
V letu nad srdcem Italie 168

Guillaume Apollinaire (1880—1918)
Rýnská podzimní 170
Zvony 173
Cestovatel 174
Pásmo 177

Max Jacob (1876)
Malvína 185

Pierre Albert Birot (1885)
Každodenní básně 186
Jednatřicet kapesních básní 189

René Arcos (1881)
Báseň 191
Báseň 193

<i>Georges Duhamel</i> (1884)	
Zkouška	197
Bdělý strážce	201
<i>Charles Vildrac</i> (1882)	
Krčma	203
Při návratu	208
<i>Valery Larbaud</i> (1881)	
Obrazy	211
<i>Georges Chennerière</i> (1884—1927)	
Krčma	215
<i>Henri Aliès</i>	
Muž ,	218
<i>Jules Romains</i> (1885)	
Jednou	220
Evropa	222
<i>Jules Supervielle</i> (1884)	
Za tou oblohou zhaslou	225
<i>Blaise Cendrars</i> (1887)	
Noviny	226
Far-West	228
<i>Henri Franck</i> (1888—1913)	
Oheň radosti v pustině	231
Chvála Francie	235
<i>Pierre Reverdy</i> (1889)	
Pozdě v noci	237

Philippe Soupault (1897)

Westwego 238

Poznámka překladatelova 241